

司法及法律事務委員會
Panel on Administration of Justice and Legal Services

**暫定於2006-2007年度會期事務委員會會議上討論
的事項一覽表**

**List of items tentatively scheduled for discussion at
Panel meetings in 2006-2007 session**

(請參閱待議事項一覽表，以瞭解有關事項的簡介)

(Please refer to the List of outstanding items
for a brief description of the items)

(截至2007年1月17日的情況)

(position as at 17 January 2007)

2007年2月26日的會議

Meeting on 26 February 2007

- (a) 刑事法律援助費用制度(第3項)
Criminal legal aid fees system (item 3)

- (b) 律師會的專業彌償計劃(第5項)
Professional Indemnity Scheme of the Law Society (item 5)
(律師會證實會於2月的會議上就檢討工作小組的工作進度提交簡短報告)
(*The Law Society has confirmed that it will make a short report on the progress of the Review Working Party at the February meeting*)

- (c) 檢討申訴專員公署的職權範圍(第16項)
Review of the jurisdiction of the Office of the Ombudsman (item 16)
(政府當局表示未能應事務委員會的要求，於2007年2月底前就申訴專員的建議作出具體回應)
(*The Administration has advised that it is unable to consolidate a substantive response to the Ombudsman's recommendations by February 2007, as requested by the Panel*)

2007年3月26日的會議

Meeting on 26 March 2007

- (a) 檢討提供法律援助服務事宜(第2項)
Provision of legal aid services (item 2)
(事務委員會會聽取團體代表的意見)
(*The Panel will receive views from deputations*)

2007年3月26日／4月23日的會議
Meeting on 26 March/23 April 2007

- (a) 招聘法律草擬人員的政策(第15項)
Policy relating to recruitment of law draftsmen (item 15)

2007年5月28日的會議
Meeting on 28 May 2007

- (a) 司法機構的財政預算安排(第4項)
Budgetary arrangement for the Judiciary (item 4)

2007年5月28日／6月25日的會議
Meeting on 28 May/25 June 2007

- (a) 改革仲裁法(第11項)
Reform of the law of arbitration (item 11)

2007年6月25日的會議
Meeting on 25 June 2007

- (a) 向獲法律援助的婚姻訴訟個案當事人提供撥款進行調解的試驗計劃(第14項)
Pilot Scheme on mediation of legally aided matrimonial cases (item 14)

討論時間——有待決定
Timing for discussion - to be decided

- (a) 香港特別行政區法例條文適用於中央人民政府駐香港特區機構的事宜(第1項)
Applicability of HKSAR laws to offices set up by Central People's Government in HKSAR (item 1)
(事務委員會已要求政制事務局局長在2007年1月中前提交進度報告。政府當局表示報告會於2007年1月底前備妥)
(*The Panel has requested the Secretary for Constitutional Affairs to provide a progress report by mid January 2007. The Administration has advised that the report will be ready by end January 2007*)
- (b) 顧問公司就本港法律及相關服務供求情況所作的研究報告(第6項)
Report on the consultancy study on the demand for, and supply of, legal and related services in Hong Kong (item 6)

- (c) 青少年司法制度(第8項)
Juvenile justice system (item 8)
(政府當局已提供文件匯報此事項的進展[立法會CB(2)765/06-07(01)號文件，於2007年1月3日發出])
(*The Administration has provided a paper to report progress of the issue [LC Paper No. CB(2)765/06-07(01) issued on 3 January 2007]*)
- (d) 專業執業的有限法律責任(第9項)
Limited liability for professional practices (item 9)
- (e) 律師的出庭發言權(第10項)
Solicitors' rights of audience (item 10)
- (f) 執行民事案件的判決(第12項)
Enforcement of judgment in civil cases (item 12)
- (g) 司法機構實施五天工作周(第17項)
Implementation of a five-day week for the Judiciary (item 17)